

N° 34

JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

OTTAWA, LE MARDI 16 AVRIL 1974

Deux heures de l'après-midi

PRIÈRE

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Turner (Ottawa-Carleton), appuyé par M. Marchand (Langelier),—Que le Bill C-14, Loi modifiant la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles, la Loi sur les prêts aux petites entreprises et la Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche, soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Et sur la proposition d'amendement de M. Howard, appuyé par M. Barnett,—Que le Bill C-14, Loi modifiant la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles, la Loi sur les prêts aux petites entreprises et la Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche, ne soit pas maintenant lu une troisième fois mais soit renvoyé à un Comité plénier aux fins de reconsidérer les articles 2, 7 et 9.

Après plus ample débat, cette proposition d'amendement, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

(Vote n° 6)

POUR

Messieurs

Barnett
Benjamin
Blackburn
Gilbert
Harding

Howard
Knowles
(Winnipeg
Nord-Centre)
Korchinski

Nystrom—9.

CONTRE

Messieurs

Alexander
Alkenbrack
Allard
Allmand
Andre
Arrol
Baker
Baldwin
Basford
Beattie
(Hamilton
Mountain)
Beaudoin
Bécharde
Bell
Blais
Blaker
Boulanger
Breau
Caccia
Cafik
Campbell
Caron
Clark
(Rocky Mountain)
Clermont
Comtois
Corbin
Côté
Cullen
Darling
Davis
De Bané
Demers

Dionne
Dupont
Dupras
Duquet
Ellis
Epp
Ethier
Faulkner
Fleming
Fortin
Foster
Fox
Frank
Fraser
Gauthier
(Ottawa-Vanier)
Gillies
Godin
Goyer
Graftey
Guay
(Saint-Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Hees
Herbert
Higson
Holmes
Hopkins
Howie
Hurlburt
Jarvis
Jelinek
Kempling

Knowles
(Norfolk-
Haldimand)
Lachance
Laffamme
Lajoie
Lalonde
Lambert
(Edmonton-Ouest)
Langlois
Laniel
Laprise
La Salle
Lawrence
Leblanc
(Laurier)
LeBlanc
(Westmorland-
Kent)
Lefebvre
Lessard
L'Heureux
Loiselle
MacDonald
MacDonald
(Cardigan)
MacDonald
(Egmont)
Macdonald
(Rosdale)
MacDonald (M¹¹)
(Kingston et
les îles)